

## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar: Servicio de Aduanas***

#### **Incautación de más de 35.000 cigarrillos y tres detenciones**

Gibraltar, 30 de enero de 2014

Ayer por la tarde, agentes del Servicio de Aduanas (HM Customs) detuvieron a un ciudadano español en las inmediaciones de un establecimiento comercial en Fish Market Road. El detenido, un ciudadano de La Línea de 22 años de edad, se encontraba en posesión de 8.000 cigarrillos (40 cartones = 400 cajetillas). Un registro de las zonas aledañas resultó en el hallazgo de otros 20.000 cigarrillos (100 cartones = 1.000 cajetillas) en el interior de un vehículo con matrícula local. El detenido ha sido puesto en libertad hasta la fecha de su comparecencia, el día 6 de marzo.

Los cigarrillos y el coche han sido intervenidos por el Servicio de Aduanas y la investigación continúa su curso.

En un incidente aparte, un joven fue detenido en la Playa de Levante (Eastern Beach) por obstaculizar a un agente de Aduanas y no obedecer la orden de abandonar una zona designada como Zona Especial según las provisiones de la Ley del Tabaco (Tobacco Act). El joven de 16 años, ciudadano de La Línea, ha sido puesto en libertad hasta su comparecencia en marzo.

Por último, un ciudadano alemán fue detenido en La Caleta (Catalan Bay) en el mediodía de ayer, después de que un agente de Aduanas registrase su vehículo y hallase 7.660 cigarrillos (más de 38 cartones = 380 cajetillas). La Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police) prestó apoyo en esta operación y el detenido, un hombre de 45 años de edad y natural de Lubeck, Alemania, deberá comparecer el día 6 de febrero. La cantidad comercial de cigarrillos ha sido intervenida por el Servicio de Aduanas.

#### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR**

**HM CUSTOMS**  
**Custom House**  
**Waterport**



**PRESS RELEASE**

No: 51/2014

Date: 30<sup>th</sup> January 2014

**Cigarette Seizures and related arrests**

Officers of HM Customs arrested a Spanish national outside retail premises in Fish Market Road yesterday afternoon. The 22 year old from La Linea was seen in possession of 8,000 cigarettes (40 cartons). A search of the nearby area resulted in the detection of a further 20,000 cigarettes (100 cartons) in a locally registered vehicle. The man is to surrender to bail on March 6th.

The cigarettes and the car have been seized by HM Customs and further investigation is ongoing.

In an unrelated incident, a youth was arrested at Eastern Beach for obstructing a Customs Officer and refusing to follow a direction by Customs to leave an area demarcated as a Special Zone under the provisions of the Tobacco Act. The 16 year old Spanish national from La Linea has been bailed until March.

Meanwhile a German national was arrested at Catalan Bay at midday yesterday after Customs searched his German registered vehicle and found 7,660 cigarettes (over 38 cartons). Royal Gibraltar Police assisted in this incident and the 45 year old from Lubeck, Germany is to surrender on Feb 6th. The commercial quantity of cigarettes has been seized by HM Customs.

T: +350 200 78879 (c3741); F: +350 200 46706 (c3706); e: [hmcustoms@gibraltar.gov.gi](mailto:hmcustoms@gibraltar.gov.gi)